



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest

Voir aux présentes - See herein

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: Public Works and Government
Services Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du

fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure,

800 rue de la Gauchetière Ouest

Voir aux présentes - See herein

Montréal

Québec

H5A 1L6

| | |
|---|--|
| Title - Sujet Armoires de Rangement pour Armes | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W0106-17R301/A | Date 2018-01-30 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W0106-17-R301 | |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-425-14729 | |
| File No. - N° de dossier MTA-7-40213 (425) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-03-13 | Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Leporé, Denis | Buyer Id - Id de l'acheteur mta425 |
| Telephone No. - N° de téléphone (514) 701-6852 () | FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Voir dans le document (2 destinations) | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée . | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |



| Item Article | Description | Dest. Code Dest. | Inv. Code Fact. | Qty Qté | U. of I. U. de D. | Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination | Plant/Usine | Delivery Req. Livraison Req. | Del. Offered Liv. offerte |
|-----------------|----------------------------------|------------------------|-----------------------|------------|----------------------|--|--------------|---------------------------------|------------------------------|
| 1 | Armoires de Rangement pour Armes | W0106 | W0106 | 1 | LOT | \$ | XXXXXXXXXXXX | . | |

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|--|-----------|
| PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX | 3 |
| 1.1 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ..... | 3 |
| 1.2 BESOIN | 3 |
| 1.3 COMPTE RENDU | 3 |
| 1.4 ACCORDS COMMERCIAUX..... | 3 |
| PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES | 3 |
| 2.1 INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES | 3 |
| 2.2 PRÉSENTATION DES SOUMISSIONS | 3 |
| 2.3 DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – EN PÉRIODE DE SOUMISSION..... | 4 |
| 2.4 LOIS APPLICABLES | 4 |
| PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS..... | 4 |
| 3.1 INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS | 4 |
| PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION | 5 |
| 4.1 PROCÉDURES D'ÉVALUATION | 5 |
| 4.2 MÉTHODE DE SÉLECTION | 6 |
| PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES | 6 |
| 5.1 ATTESTATIONS EXIGÉES AVEC LA SOUMISSION | 6 |
| 5.2 ATTESTATIONS PRÉALABLES À L'ATTRIBUTION DU CONTRAT ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES | 7 |
| PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT | 7 |
| 6.1 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ..... | 7 |
| 6.2 BESOIN | 7 |
| 6.3 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES..... | 8 |
| 6.4 DURÉE DU CONTRAT | 8 |
| 6.5 RESPONSABLES..... | 8 |
| 6.6 PAIEMENT | 9 |
| 6.7 INSTRUCTIONS RELATIVES À LA FACTURATION..... | 10 |
| 6.8 ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES | 10 |
| 6.9 LOIS APPLICABLES | 11 |
| 6.10 ORDRE DE PRIORITÉ DES DOCUMENTS | 11 |
| 6.11 CLAUSES DU <i>GUIDE DES CCUA</i> | 11 |
| ANNEXE A | 12 |
| ÉNONCÉ DU BESOIN | 12 |
| ANNEXE « B » | 14 |
| ANNEXE « C »..... | 22 |
| BASE DE PAIEMENT | 22 |
| ANNEXE « D » | 24 |
| SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES OBLIGATOIRES À DÉMONTRER | 24 |
| ANNEXE « E »..... | 26 |

N° de l'invitation - Sollicitation No.
31026-186068/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
31026-18-6068

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
MTA-7-40235

Id de l'acheteur - Buyer ID
mta425
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

| | |
|---|----|
| INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE..... | 26 |
|---|----|

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1.1 Exigences relatives à la sécurité

Cette demande ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

1.2 Besoin

Le besoin est décrit en détail à l'article 6.2 - Besoin des clauses du contrat éventuel.

1.3 Compte rendu

Les soumissionnaires peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande de soumissions. Les soumissionnaires devraient en faire la demande à l'autorité contractante dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande de soumissions. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

1.4 Accords commerciaux

Ce besoin est assujéti aux dispositions de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), de l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne (AECG), de l'Accord de libre-échange canadien (ALEC), de l'Accord de libre-échange Canada-Colombie, de l'Accord de libre-échange Canada-Chili, de l'Accord de libre-échange Canada-Panama et de l'Accord de libre-échange Canada-Honduras.

PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande de soumissions par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Les soumissionnaires qui présentent une soumission s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la demande de soumissions, et acceptent les clauses et les conditions du contrat subséquent.

Le document [2003](#) (2017-04-27) Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

2.1.1 Clauses du *Guide des CCUA*

[B1000T](#) (2014-06-26) Condition du matériel - soumission

2.2 Présentation des soumissions

Les soumissions doivent être présentées uniquement au Module de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit suivant :

N° de l'invitation - Sollicitation No.
31026-186068/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
31026-18-6068

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
MTA-7-40235

Id de l'acheteur - Buyer ID
mta425
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

***** **CHANGEMENT D'ADRESSE DÉPÔT DES SOUMISSIONS** *****

En personne ou par la poste :

TPSGC
Place Bonaventure, 7e étage, Portail Sud-Ouest
800 rue de la Gauchetière Ouest, Bureau 7300
Montréal (QC), H5A 1L6
Télécopieur : (514) 496-3822

2.3 Demandes de renseignements – en période de soumission

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins dix (10) jours civils avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les soumissionnaires devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la demande de soumissions auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère exclusif doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander au soumissionnaire de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les soumissionnaires. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permet pas de les diffuser à tous les soumissionnaires.

2.4 Lois applicables

Tout contrat subséquent sera interprété et régi selon les lois en vigueur au Québec, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les soumissionnaires peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur soumission ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les soumissionnaires acceptent les lois applicables indiquées.

PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

3.1 Instructions pour la préparation des soumissions

Le Canada demande que les soumissionnaires fournissent leur soumission en sections distinctes, comme suit :

Section I : Soumission technique (3 copies papier)

Section II : Soumission financière (1 copie papier)

Section III : Attestations (1 copie papier)

Les prix doivent figurer dans la soumission financière seulement. Aucun prix ne doit être indiqué dans une autre section de la soumission.

Le Canada demande que les soumissionnaires suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur soumission.

- a) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);
- b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande de soumissions.

En avril 2006, le Canada a approuvé une politique exigeant que les ministères organismes fédéraux prennent les mesures nécessaires pour incorporer les facteurs environnementaux dans le processus d'approvisionnement Politique d'achats écologiques (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-fra.html>). Pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, les soumissionnaires devraient :

- 1) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm) contenant des fibres certifiées provenant d'un aménagement forestier durable et contenant au moins 30 % de matières recyclées; et
- 2) utiliser un format qui respecte l'environnement: impression noir et blanc, recto-verso/à double face, broché ou agrafé, sans reliure Cerlox, reliure à attaches ni reliure à anneaux.

Section I : Soumission technique

Dans leur soumission technique, les soumissionnaires devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

Section II : Soumission financière

Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière en conformité avec la base de paiement. Le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément.

3.1.1 Paiement électronique de factures – soumission

Si vous êtes disposés à accepter le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique, compléter l'annexe « E » Instruments de paiement électronique, afin d'identifier lesquels sont acceptés.

Si l'annexe « E » Instruments de paiement électronique n'a pas été complétée, il sera alors convenu que le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique ne sera pas accepté.

L'acceptation des instruments de paiement électronique ne sera pas considérée comme un critère d'évaluation.

3.1.2 Fluctuation du taux de change

C3011T (2013-11-06) Fluctuation du taux de change

Section III : Attestations

Les soumissionnaires doivent présenter les attestations et renseignements supplémentaires exigés à la Partie 5.

PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1 Procédures d'évaluation

- a) Les soumissions reçues seront évaluées par rapport à l'ensemble des exigences de la demande de soumissions, incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.

b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les soumissions.

4.1.1 Évaluation technique

Il est obligatoire de fournir les documents techniques/descriptifs du produit que vous offrez (ex. dessin, fiche, croquis, etc.) ou un descriptif afin de permettre son évaluation technique. À défaut de ce faire, la soumission sera jugée non-recevable.

Vous devez démontrer dans votre soumission technique que votre produit est conforme avec les **Spécifications techniques obligatoires à démontrer** de l'annexe D.

Note : Les spécifications techniques obligatoires 5.3, 5.5, 5.7, 5.8 et 5.10 de l'annexe A ne sont pas à démontrer, mais demeurent des spécifications techniques obligatoires à rencontrer.

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires à rencontrer avant l'octroi du contrat

Voir l'annexe D – Spécifications techniques obligatoires à démontrer

4.1.2 Évaluation financière

Montant total de l'évaluation financière : Somme du prix des articles
1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13 de l'annexe « C » - Base de paiement

4.1.2.1 Clause du Guide des CCUA

Clause du Guide des CCUA [A0222T](#) (2014-06-26) Évaluation du prix

4.2 Méthode de sélection

4.2.1 Méthode de sélection - critères techniques obligatoires

Clause du Guide des CCUA [A0031T](#) (2010-08-16) Méthode de sélection - critères techniques obligatoires

PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'un contrat leur soit attribué.

Les attestations que les soumissionnaires remettent au Canada, peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. À moins d'indication contraire, le Canada déclarera une soumission non recevable, ou à un manquement de la part de l'entrepreneur s'il est établi qu'une attestation du soumissionnaire est fausse, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des soumissions ou pendant la durée du contrat.

L'autorité contractante aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations du soumissionnaire. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par l'autorité contractante, la soumission sera déclarée non recevable, ou constituera un manquement aux termes du contrat.

5.1 Attestations exigées avec la soumission

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations suivantes dûment remplies avec leur soumission.

5.1.1 Dispositions relatives à l'intégrité - déclaration de condamnation à une infraction

Conformément aux dispositions relatives à l'intégrité des instructions uniformisées, tous les soumissionnaires doivent présenter avec leur soumission, **s'il y a lieu**, le formulaire de déclaration d'intégrité disponible sur le site Web [Intégrité – Formulaire de déclaration](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html>), afin que leur soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.2 Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec la soumission mais ils peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, l'autorité contractante informera le soumissionnaire du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, la soumission sera déclarée non recevable.

5.2.1 Dispositions relatives à l'intégrité – documentation exigée

Conformément à l'article intitulé Renseignements à fournir lors d'une soumission, de la passation d'un contrat ou de la conclusion d'un accord immobilier de la [Politique d'inadmissibilité et de suspension](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html>), le soumissionnaire doit présenter la documentation exigée, s'il y a lieu, afin que sa soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.2.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation de soumission

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire, et tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible au bas de la page du site Web [d'Emploi et Développement social Canada \(EDSC\) – Travail](https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/programmes/equite-emploi/programme-contrats-federaux.html#s4) (<https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/programmes/equite-emploi/programme-contrats-federaux.html#s4>).

Le Canada aura le droit de déclarer une soumission non recevable si le soumissionnaire, ou tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » au moment de l'attribution du contrat.

PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent à tout contrat subséquent découlant de la demande de soumissions et en font partie intégrante.

6.1 Exigences relatives à la sécurité

6.1.1 Le contrat ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

6.2 Besoin

L'entrepreneur doit fournir des râteliers et tous les accessoires, conformément au besoin décrit à l'annexe « A » et « B » et à sa soumission technique intitulée _____, en date du _____. *(Sera complété à l'octroi du contrat)*

6.3 Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans le contrat par un numéro, une date et un titre, sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

6.3.1 Conditions générales

2010A (2016-04-04), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

6.4 Durée du contrat

6.4.1 Période du contrat

La période du contrat est du _____ (*indiquer la date du début de la période*) au _____ **inclusivement** (*indiquer la date de la fin de la période*).

6.4.2 Date de livraison

Bien que la livraison soit demandée pour le 31 mars 2018, la meilleure date de livraison qui peut être offerte est le _____. (*À compléter par le soumissionnaire*)

6.4.2 Points de livraison

La livraison du besoin sera effectuée aux points de livraison identifiés ci-dessous :

Ministère de la Défense nationale
Base de Soutien de la 2 Division du Canada, Valcartier
2 R 22 R
Bâtisse 313
Courcellette (Québec) G0A 4Z0

Note :

- a. La livraison peut s'effectuer à l'aide de remorques de 53 pieds.
- b. La livraison se limite au déchargement au quai de déchargement.

ET pour les articles du Tableau 11 seulement

Ministère de la Défense Nationale
2630 Boul Hochelaga,
Québec, Qc,
G1V 2J6

Note :

- a. La livraison peut s'effectuer à l'aide de remorques de 53 pieds.
- b. La livraison se limite au déchargement au quai de déchargement.

6.5 Responsables

6.5.1 Autorité contractante

N° de l'invitation - Sollicitation No.
31026-186068/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
31026-18-6068

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
MTA-7-40235

Id de l'acheteur - Buyer ID
mta425
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

L'autorité contractante pour le contrat est :

Nom : Denis Lepore
Titre : Spécialiste en approvisionnement
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction générale des approvisionnements
800 rue de la Gauchetière ouest, Bureau 1110, Montréal (Québec), Canada, H5A 1L6

Téléphone : 514-701-6852
Télécopieur : 514-496-3822
Courriel : denis.lepore@tpsgc-pwgsc.gc.ca

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée, par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou des instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

6.5.2 Chargé de projet *(sera complété à l'octroi du contrat)*

Le chargé de projet pour le contrat est :

Nom : _____
Titre : _____
Organisation : _____
Adresse : _____

Téléphone : ____ ____ _____
Télécopieur : ____ ____ _____
Courriel : _____

Le chargé de projet représente le ministère ou l'organisme pour lequel les travaux sont exécutés dans le cadre du contrat. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat. On peut discuter des questions techniques avec le chargé de projet; cependant, celui-ci ne peut pas autoriser les changements à apporter à l'énoncé des travaux. De tels changements peuvent être effectués uniquement au moyen d'une modification de contrat émise par l'autorité contractante.

6.5.3 Représentant de l'entrepreneur *(à remplir par le soumissionnaire)*

Nom : _____

Téléphone : ____ ____ _____

Télécopieur : ____ ____ _____

Courriel : _____

6.6 Paiement

6.6.1 Base de paiement

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé un prix ferme précisé(s) dans l'annexe « B », selon un montant total de _____ \$. Les droits de douane sont exclus et les taxes applicables sont en sus.

Le contrat sera émis en dollars canadiens. Le taux indiqué par la Banque du Canada à la date de clôture des soumissions, sera utilisé comme facteur de conversion.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour tout changement à la conception, toute modification ou interprétation des travaux, à moins que ces changements à la conception, ces modifications ou ces interprétations n'aient été approuvés par écrit par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux.

6.6.2 Limite de prix

Clause du *Guide des CCUA* C6000C (2017-08-17), Limite de prix

6.6.3 Paiement unique

Clause du *Guide des CCUA* H1000C (2008-05-12), Paiement unique

6.6.4 Clauses du *Guide des CCUA*

A2000C (2006-06-16) Ressortissants étrangers (entrepreneur canadien)
A2001C (2006-06-16) Ressortissants étrangers (entrepreneur étranger)
C2000C (2007-11-30), Taxes - entrepreneur établi à l'étranger

6.6.5 Paiement électronique de factures – contrat

L'entrepreneur accepte d'être payé au moyen de l'un des instruments de paiement électronique suivants :

- a. Carte d'achat Visa ;
- b. Carte d'achat MasterCard ;
- c. Dépôt direct (national et international) ;
- d. Échange de données informatisées (EDI) ;
- e. Virement télégraphique (international seulement) ;
- f. Système de transfert de paiements de grande valeur (plus de 25 M\$)

6.7 Instructions relatives à la facturation

1. L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux identifiés sur la facture soient complétés.
2. Les factures doivent être distribuées comme suit :
 - a. L'original et un (1) exemplaire doivent être envoyés à l'adresse qui apparaît à la page 1 du contrat pour attestation et paiement.

6.8 Attestations et renseignements supplémentaires

6.8.1 Conformité

À moins d'indication contraire, le respect continu des attestations fournies par l'entrepreneur avec sa soumission ou préalablement à l'attribution du contrat, ainsi que la coopération constante quant aux renseignements supplémentaires, sont des conditions du contrat et leur non-respect constituera un

N° de l'invitation - Solicitation No.
31026-186068/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
31026-18-6068

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
MTA-7-40235

Id de l'acheteur - Buyer ID
mta425
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

manquement de la part de l'entrepreneur. Les attestations pourront faire l'objet de vérifications par le Canada pendant toute la durée du contrat.

6.9 Lois applicables

Le contrat doit être interprété et régi selon les lois en vigueur _____ (*insérer le nom de la province ou du territoire précisé par le soumissionnaire dans sa soumission, s'il y a lieu*), et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

6.10 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur ladite liste.

- a) les articles de la convention;
- b) les conditions générales 2010A (2016-04-04), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante;
- c) Annexe A, Besoin;
- d) Annexe B, Liste des équipements;
- e) Annexe C, Base de paiement;
- f) la soumission de l'entrepreneur en date du _____ (*inscrire la date de la soumission*) (*si la soumission a été clarifiée ou modifiée, insérer au moment de l'attribution du contrat : « clarifiée le _____ » ou « , modifiée le _____ » et inscrire la ou les dates des clarifications ou modifications*).

6.11 Clauses du Guide des CCUA

A9062C (2011-05-16) Règlements concernant les emplacements des Forces canadiennes
G1005C (2016-01-28) Assurances- aucune exigence particulière
B7500C (2006-06-16) Marchandises excédentaires

ANNEXE A

ÉNONCÉ DU BESOIN

1. TITRE

Armoires de rangement pour armes

2. CONTEXTE

Dans le cadre d'un projet de modification relié aux voûtes d'armes existantes au sein du 2 ROYAL 22 RÉGIMENT, cette unité doit se conformer aux directives concernant le rangement des armes.

3. OBJECTIF

- 3.1 L'objectif de ce document vise les exigences générales et particulières relatives à l'exécution complète et satisfaisante d'un besoin lié à l'acquisition d'armoires de rangement sécurisées pour armes qui doivent être modifiables, interchangeable, empilables;
- 3.2 Le présent document énonce les spécifications fonctionnelles pour la fourniture d'armoires pour armes pour les voûtes dans les installations de la Base de soutien de la 2e Division du Canada, Valcartier. Chaque voûte permet d'entreposer toutes les armes et leurs pièces pour les véhicules et leurs équipages.

4. DESCRIPTION DU BESOIN

- 4.1 Le système d'entreposage requis doit être très polyvalent afin d'y ranger et d'y empiler, au maximum, la liste de matériel en annexe B.
- 4.2 Le système doit également être facile à configurer pour y faciliter l'entreposage d'armes C7/C8, C6/C9, C16, Carl Gustav et 9 mm incluant les canons de surplus au besoin, ainsi que les accessoires (culasses, chargeurs, baïonnettes).
- 4.3 L'offrant doit fournir et livrer toutes les armoires demandées.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES OBLIGATOIRES

Les armoires doivent posséder, sans s'y limiter, les caractéristiques suivantes :

- 5.1 Une tôle d'au moins 14 GA sera prise en considération lorsque la méthode de fabrication permet de garantir la rigidité et lorsque l'armoire est dotée de pièces de renfort supplémentaires pour prévenir la déformation.
- 5.2 Les joints doivent être soudés plutôt que rivetés.
- 5.3 Au moins un verrou soudé de taille suffisante pour recevoir un cadenas à clé, dont l'arceau a un diamètre de 8 mm avec un dégagement de 25mm.

-
- 5.4 Des rivets ou des verrous inviolables peuvent être utilisés pour fixer les poignées ou les barres de sécurité à condition qu'ils ne soient pas accessibles lorsque l'armoire est fermée et verrouillée.
- 5.5 Les bords de la tôle doivent être roulés ou pliés pour une solidité accrue.
- 5.6 Système de verrouillage en trois points : il faut utiliser des goupilles de verrouillage se prolongeant sur 25 mm dans l'ossature de l'armoire (au haut et au bas) pour qu'il soit impossible de les arracher.
- 5.7 Si l'armoire est dotée de portes pliantes, ces dernières doivent être fixées avec des goupilles de verrouillage dont 25 mm se prolongent dans l'ossature de l'armoire (au haut et au bas), au point de pliage, pour qu'il soit impossible de les arracher. Une petite plaque robuste en métal soudée à l'ossature pour empêcher la porte de plier vers l'intérieur et à l'endroit où la goupille sort derrière la plaque est acceptable.
- 5.8 Les armoires doivent être pré percées (1 cm) pour permettre
- a) de les fixer entre elles,
 - b) de les fixer au plancher, et
 - c) de les fixer au mur.
- 5.9 L'unité doit être dotée de supports moulés de protection contre les égratignures pour crosses et/ou canons; revêtement en mousse moulée ou en PVC ou en caoutchouc d'au moins 3 mm sur les surfaces de contact.
- 5.10 Les portes des armoires doivent être perforées (treillis de +/- 19 mm x 38 mm) pour faciliter la prise d'inventaire.
- 5.11 Les armoires doivent être modulaires. L'intérieur doit permettre différentes configurations d'entreposage pour les armes C7/C8 et C6/C9, C16, Carl Gustav et 9 mm incluant les canons de surplus au besoin, ainsi que les accessoires (culasses, chargeurs, baïonnettes).
- 5.12 Les armoires doivent être recouvertes d'une peinture en poudre (épaisseur acceptable de 2.0 à 3.5 mm) de couleur grise pâle.

N° de l'invitation - Sollicitation No.
31026-186068/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
31026-18-6068

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
MTA-7-40235

Id de l'acheteur - Buyer ID
mta425
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

ANNEXE « B »

LISTE DES ÉQUIPEMENTS

Tableau 1 – CIE A

| Art. | Quantité | Description |
|------|----------|--|
| 1.1 | 11 | Râtelier avec portes pliantes pour entreposer 150 x C 7 et 12.12 calibre Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (1219mm x 1066mm x 381mm) NSN :20-0091102 |
| 1.2 | 11 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 1.3 | 11 | Berceau pour stock (capacité de 12) NSN : 20-00368196 |
| 1.4 | 132 | Berceau pour canon (capacité de 1) |
| 1.5 | 11 | Support horizontal (capacité de 3) |

Tableau 2 – CIE A

| Art. | Quantité | Description |
|------|----------|---|
| 2.1 | 4 | Râtelier avec portes pliantes pour entreposer 41 x C9, et C6 Flex avec 2 canons de surplus par armes Dimensions : 84 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (2133mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091103 |
| 2.2 | 4 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 2.3 | 48 | Berceau pour stock (capacité de 1) |
| 2.4 | 48 | Berceau pour canon (capacité de 1) |
| 2.5 | 48 | Berceau pour canon de surplus (capacité de 2) |
| 2.6 | 24 | Tablette pour stock |

Tableau 3 – CIE A

| Art. | Quantité | Description |
|------|----------|--|
| 3.1 | 2 | Râtelier avec portes pliantes pour entreposer 4 x C16, et 4 Carl Gustav Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (1219mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091102 |
| 3.2 | 2 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 3.3 | 4 | Base pour C16 |
| 3.4 | 4 | Diviseurs pour C16 |
| 3.5 | 4 | Diviseurs pour C16 |
| 3.6 | 2 | Support pour Carl Gustav pour le haut cap2. |
| 3.7 | 2 | Base pour Carl Gustav cap 2. |
| 3.8 | 1 | Tablette pour le haut des C16 |

N° de l'invitation - Sollicitation No.
31026-186068/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
31026-18-6068

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
MTA-7-40235

Id de l'acheteur - Buyer ID
mta425
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Tableau 4 – CIE A

| Art. | Quantité | Description |
|------|----------|---|
| 4.1 | 2 | Râtelier avec portes pliantes pour entreposer 16 x C6 Coax et 40 9 mm Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (1219mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091103 |
| 4.2 | 2 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 4.3 | 16 | Berceau pour stock (capacité de 1) |
| 4.4 | 16 | Berceau pour canon (capacité de 1) coax C6 |
| 4.5 | 8 | Tablette pour stock |
| 4.6 | 16 | Berceau pour canon de surplus (cap 2) |
| 4.7 | 7 | Support à 9 mm cap 6 |

Tableau 5 – QMR TRANSMISSION

| Art. | Quantité | Description |
|------|----------|---|
| 5.1 | 7 | Râtelier avec portes pliantes pour entreposer 87 X C7, 10 C8, 44 9MM Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (1219mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091102 |
| 5.2 | 7 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 5.3 | 79 | Berceau pour stock (capacité de 1) |
| 5.4 | 79 | Berceau pour canon (capacité de 1) |
| 5.5 | 6 | Support horizontale cap de 3 |
| 5.6 | 2 | Support 9 mm cap 8 |
| 5.7 | 5 | Support a 9MM cap 6 |

Tableau 6 – QMR TRANSMISSION

| Art. | Quantité | Description |
|------|----------|--|
| 6.1 | 1 | Râtelier pour culasses Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (1219mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091102 |
| 6.2 | 1 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 6.3 | 4 | Tablettes pour culasses |
| 6.4 | 4 | Inserts pour culasses (bolt) cap 27 pour C7 ou C8 |
| 6.5 | 12 | Tablette ammo |
| 6.6 | 60 | Diviseur pour tablette ammo |

N° de l'invitation - Sollicitation No.
31026-186068/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
31026-18-6068

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
MTA-7-40235

Id de l'acheteur - Buyer ID
mta425
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Tableau 7 – RECONNAISSANCE

| Art. | Quantité | Description |
|------|----------|--|
| 7.1 | 4 | Râteliers avec portes pliantes pour entreposer 60 X C7 Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (1219mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091102 |
| 7.2 | 4 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 7.3 | 4 | Berceau pour stock (capacité de 12) |
| 7.4 | 48 | Berceau pour canon (capacité de 1) |
| 7.5 | 4 | Support horizontal cap de 3 |
| 7.6 | 1 | Râteliers avec portes pliantes pour entreposer culasses et 9 mm Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (1219mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091102 |
| 7.7 | 1 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 7.8 | 3 | Tablette pour culasses |
| 7.9 | 3 | Inserts pour culasses (bolt) cap 27 pour C7 |
| 7.10 | 2 | Tablette simple pour autres accessoires |
| 7.11 | 6 | Support pour 9 mm cap 8 |
| 7.12 | 1 | Râtelier pour entreposer 4 C16 Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (1219mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091102 |
| 7.13 | 1 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 7.14 | 4 | Base pour C16 |
| 7.15 | 4 | Diviseurs C16 |
| 7.16 | 4 | Diviseurs C16 |

N° de l'invitation - Solicitation No.
31026-186068/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
31026-18-6068

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
MTA-7-40235

Id de l'acheteur - Buyer ID
mta425
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Tableau 8 – VOUTE CUISINIER

| Art. | Quantité | Description |
|------|----------|--|
| 8.1 | 2 | Râtelier avec portes pliantes pour entreposer 30 C7 Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (1219mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091102 |
| 8.2 | 2 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 8.3 | 2 | Berceau de stock (capacité de 12) |
| 8.4 | 24 | Berceau de canon (capacité de 1) |
| 8.5 | 2 | Support horizontal cap de 3 |
| 8.6 | 1 | Râtelier avec portes pliantes pour 3 C6 et 3 C9 canons de surplus (2 par armes) Dimensions : 72 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (1829mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091102 |
| 8.7 | 1 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 8.8 | 6 | Berceau de stock (capacité de 1) |
| 8.9 | 6 | Berceau de canon (capacité de 1) |
| 8.10 | 6 | Berceau de canon de surplus (2 cap) |
| 8.11 | 1 | Tablette simple |

N° de l'invitation - Solicitation No.
31026-186068/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
31026-18-6068

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
MTA-7-40235

Id de l'acheteur - Buyer ID
mta425
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Tableau 9 – CIE C

| Art. | Quantité | Description |
|------|----------|--|
| 9.1 | 11 | Râtelier avec portes pliantes pour entreposer 150 C7 et 15 .12 calibre Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (1219mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091102 |
| 9.2 | 11 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 9.3 | 11 | Berceau de stock (capacité de 12) |
| 9.4 | 162 | Berceau de canon (capacité de 1) |
| 9.5 | 11 | Support horizontal cap de 3 |
| 9.6 | 3 | Râtelier avec portes pliantes pour entreposer 35 C9 avec canons de surplus 2 par armes Dimensions : 84 po H x 42 po L x 15 po P (more or less1 inch) (2133mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091103 |
| 9.7 | 3 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 9.8 | 35 | Berceau de canon (capacité de 1) |
| 9.9 | 35 | Berceau de canon et surplus (capacité de 2) |
| 9.10 | 35 | Berceau de stock (capacité de 1) |
| 9.11 | 18 | Tablette pour stock |
| 9.12 | 2 | Râtelier pour entreposer 4 C16 et Carl Gustav Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (1219mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091102 |
| 9.13 | 1 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 9.14 | 4 | Base pour C16 |
| 9.15 | 4 | Diviseurs pour C16 |
| 9.16 | 4 | Diviseurs pour C16 |
| 9.17 | 2 | Support pour Carl Gustav pour le haut cap 2 |
| 9.18 | 2 | Base pour Carl Gustav cap 2 |
| 9.19 | 1 | Tablette pour le haut des C16 |
| 9.20 | 2 | Râtelier pour entreposer 16 C6 Coax, 6 C6 Flex et 30 9 mm Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (1219mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091103 |
| 9.21 | 2 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 9.22 | 22 | Berceau pour stock cap 1 |
| 9.23 | 16 | Berceau pour canon cap 1 coax c6 |
| 9.24 | 12 | Tablette pour stock |
| 9.25 | 6 | Berceau pour canon 1 cap pour c6 flex |
| 9.26 | 24 | Berceau pour canon de surplus cap 2 |
| 9.27 | 5 | Support 9 mm cap 6. |

N° de l'invitation - Sollicitation No.
31026-186068/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
31026-18-6068

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
MTA-7-40235

Id de l'acheteur - Buyer ID
mta425
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Tableau 10 – QM SERVICES

| Art. | Quantité | Description |
|-------|----------|---|
| 10.1 | 16 | Râtelier avec portes pliantes pour entreposer 240 C7 Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (1219mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091102 |
| 10.2 | 16 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 10.3 | 16 | Berceau de stock (capacité de 12) |
| 10.4 | 192 | Berceau de canon (capacité de 1) |
| 10.5 | 16 | Support horizontal cap de 3 |
| 10.6 | 1 | Râtelier avec portes pliantes pour entreposer 12 C6 avec 2 canons de surplus par armes Dimensions : 84 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (2133mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091103 |
| 10.7 | 1 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 10.8 | 12 | Berceau de canon (capacité de 1) |
| 10.9 | 12 | Berceau de canon et surplus (capacité de 2) |
| 10.10 | 12 | Berceau de stock (capacité de 1) |
| 10.11 | 6 | Tablette pour stock |
| 10.12 | 1 | Râtelier pour entreposer 4 Carl Gustav Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (1219mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091102 |
| 10.13 | 1 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 10.14 | 2 | Base pour Carl Gustav |
| 10.15 | 2 | Support pour Carl Gustav |
| 10.16 | 1 | Râtelier pour entreposer 5 shot gun et 48, 9 mm Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P (plus ou moins 1 pouce) (1219mm x 1066mm x 381mm) NSN : 20-0091102 |
| 10.17 | 1 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 10.18 | 5 | Berceau de stock (capacité de 1) |
| 10.19 | 14 | Berceau de canon (capacité de 1) |
| 10.20 | 8 | Support pour 9 mm cap 8. |

N° de l'invitation - Sollicitation No.
31026-186068/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
31026-18-6068

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
MTA-7-40235

Id de l'acheteur - Buyer ID
mta425
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Tableau 11 – 35^e RGC - Manège

| Art. | Quantité | Description |
|-------|----------|--|
| 11.1 | 9 | Pour 200, C7A2 et 12 Shot gun et 16 9mm Râtelier Dimensions : 84 po H x 42 po L x 15 po P avec porte pliantes (2133mm x 1066mm x 381mm) |
| 11.2 | 9 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 11.3 | 212 | Berceau de stock 12 cap |
| 11.4 | 212 | Berceau de canon 1 cap |
| 11.5 | 2 | Support pour 9mm, 8 cap |
| | | |
| 11.6 | 2 | Pour 15 C9A2 et 4 C6 avec canons de surplus Râtelier Dimensions : 84 po H x 42 po L x 15 po P avec porte pliante (2133mm x 1066mm x 381mm) |
| 11.7 | 2 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 11.8 | 19 | Berceau de canon 1 cap |
| 11.10 | 19 | Berceau de stock 1cap |
| 11.11 | 10 | Tablette pour stock parti du haut 1 cap |
| 11.12 | 8 | Berceaux pour canon de surplus C6/C9 cap 2 |
| | | |
| 11.13 | 1 | Râtelier pour entreposer 4 Carl Gustav Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P sans porte (1219mm x 1066mm x 381mm) |
| 11.13 | 1 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 11.14 | 1 | Portes grillées standard inclus dans le prix du râtelier |
| 11.15 | 2 | Supporte pour Carl Gustav 2 cap partie du haut |
| 11.16 | 2 | Support pour Carl Gustav 2 cap partie du bas |
| | | |
| 11.17 | 1 | Râtelier pour entreposer 12 C7A2 avec M203 Râtelier Dimensions : 48 po H x 42 po L x 15 po P avec porte pliante (1219mm x 1066mm x 381mm) |
| 11.18 | 1 | Verrou de sécurité a pêne dormant de qualité commercial GRADE 1 (norme américaine ANSI) avec 2 clefs identiques par serrure et emplacement pour cadenas |
| 11.19 | 12 | Berceau de stock 1 cap |
| 11.20 | 12 | Berceau de canon 1 cap |
| 11.21 | 6 | Tablette pour stock 1 cap |

N° de l'invitation - Sollicitation No.
31026-186068/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
31026-18-6068

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
MTA-7-40235

Id de l'acheteur - Buyer ID
mta425
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

DIMENSIONS DES ARMES ET ACCESSOIRES :

- a. C7/C8 : longueur 1 m, poids 3.99 kg
- b. C9 : longueur 1.04 m, poids 7.12 kg
- c. C6 : longueur 1.255 m, poids 11 kg
- d. C6 Coax : longueur 1.1 m
- e. C6 Flex : longueur 1.1 m
- f. Chemin de guidage canon 25 mm : dimension 6 po x 6 po
- g. La largeur des râteliers est de 42 po.. 36 po. n'est pas acceptable;
- h. C7 entreposés à la verticale dans les tiroirs. Dimensions : culasse 7 1/2po. x 1po. x 1po., le tiroir doit avoir au moins 9po. de haut;
- i. Support où des diviseurs sont installés à l'intérieur des tiroirs pour l'entreposage des baïonnettes à la verticale. Dimension : baïonnette 13po. x 1 1/2po. x 3/4po., le tiroir doit avoir au moins 14po. de haut

ANNEXE « C »

BASE DE PAIEMENT

Prix fermes requis pour tous les articles du tableau ci-dessous.

Le prix du lot doit comprendre tous les articles énumérés à chacun des tableaux de l'annexe B.

1. DESCRIPTION DES LOTS ET SITES DE LIVRAISON

Prix ferme, incluant tout le matériel

| No Lot | Description | Livraison Édifice | Qté | Prix ferme total Par lot |
|--------|--|---|-----|--------------------------|
| 1 | 2R22R - Tableaux 1 – Cie A Articles 1 à 5 (Tel que décrit à l'annexe B – Liste des équipements) | 313 | 1 | \$ ____/Lot |
| 2 | 2R22R - Tableaux 2 – Cie A Articles 1 à 6 (Tel que décrit à l'annexe B – Liste des équipements) | 313 | 1 | \$ ____/Lot |
| 3 | 2R22R - Tableaux 3 – Cie A Articles 1 à 8 (Tel que décrit à l'annexe B – Liste des équipements) | 313 | 1 | \$ ____/Lot |
| 4 | 2R22R - Tableaux 4 – Cie A Articles 1 à 7 (Tel que décrit à l'annexe B – Liste des équipements) | 313 | 1 | \$ ____/Lot |
| 5 | 2R22R - Tableaux 5 – QMR Trans Articles 1 à 7 (Tel que décrit à l'annexe B – Liste des équipements) | 313 | 1 | \$ ____/Lot |
| 6 | 2R22R - Tableaux 6 – QMR Trans Articles 1 à 6 (Tel que décrit à l'annexe B – Liste des équipements) | 313 | 1 | \$ ____/Lot |
| 7 | 2R22R - Tableaux 7 – Recco Articles 1 à 16 (Tel que décrit à l'annexe B – Liste des équipements) | 313 | 1 | \$ ____/Lot |
| 8 | 2R22R - Tableaux 8 – Cook Articles 1 à 11 (Tel que décrit à l'annexe B – Liste des équipements) | 313 | 1 | \$ ____/Lot |
| 9 | 2R22R - Tableaux 9 – Cie C Articles 1 à 27 (Tel que décrit à l'annexe B – Liste des équipements) | 313 | 1 | \$ ____/Lot |
| 10 | 2R22R - Tableaux 10 – QM SVC Articles 1 à 20 (Tel que décrit à l'annexe B – Liste des équipements) | 313 | 1 | \$ ____/Lot |
| 11 | 35 RGC - Tableaux 11 Manège 35 RGC Articles 1 à 21 (Tel que décrit à l'annexe B – Liste des équipements) | 2630 Boul Hochelaga, Québec, Qc, G1V 2J6 | 1 | \$ ____/Lot |

N° de l'invitation - Sollicitation No.
31026-186068/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
31026-18-6068

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
MTA-7-40235

Id de l'acheteur - Buyer ID
mta425
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

| | | | | |
|----|--|---|---|-------------|
| 12 | Frais de transport (FAB Destination) | 313 | 1 | \$ ____/Lot |
| 13 | Frais de transport (FAB Destination) | 2630 Boul Hochelaga, Québec, Qc, G1V 2J6 | 1 | \$ ____/Lot |
| | TOTAL (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 10 + 11 + 12 + 13) | | | \$ _____ |

ANNEXE « D »

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES OBLIGATOIRES À DÉMONTRER

L'équipement recherché doit avoir les descriptions et spécifications mentionnées à l'Annexe A - Besoin - Point 5 - Spécifications techniques obligatoires. Ces descriptions et spécifications sont désignées ci-après, par leurs numéros de 5.1, 5.2, 5.4, 5.6, 5.9, 5.11 et 5.12.

Il est obligatoire de fournir les documents techniques/descriptifs du produit que vous offrez (ex. dessin, fiche, croquis, etc.) ou un descriptif afin de permettre son évaluation technique. À défaut de ce faire, la soumission sera jugée non-recevable.

| No. | Spécifications techniques obligatoires | Conforme | Non-conforme | Référence : SVP spécifier où se retrouvent ces spécifications techniques dans vos documents techniques/descriptifs et/ou vos notes/littérature techniques. |
|-----|--|----------|--------------|--|
| 5.1 | Une tôle d'au moins 14 GA sera prise en considération lorsque la méthode de fabrication permet de garantir la rigidité et lorsque l'armoire est dotée de pièces de renfort supplémentaires pour prévenir la déformation. | | | |
| 5.2 | Les joints doivent être soudés plutôt que rivetés. | | | |
| 5.4 | Des rivets ou des verrous inviolables peuvent être utilisés pour fixer les poignées ou les barres de sécurité à condition qu'ils ne soient pas accessibles lorsque l'armoire est fermée et verrouillée. | | | |
| 5.6 | Système de verrouillage en trois points : il faut utiliser des goupilles de verrouillage se prolongeant sur 25 mm dans l'ossature de l'armoire (au haut et au bas) pour qu'il soit impossible de les arracher. | | | |
| 5.9 | L'unité doit être dotée de supports moulés de protection contre les égratignures pour crosses et/ou canons; revêtement en mousse moulée ou en PVC ou en caoutchouc d'au moins 3 mm sur les surfaces de contact. | | | |

N° de l'invitation - Solicitation No.

31026-186068/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

31026-18-6068

N° de la modif - Amd. No.

File No. - N° du dossier

MTA-7-40235

Id de l'acheteur - Buyer ID

mta425

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

| | | | | |
|------|--|--|--|--|
| 5.11 | Les armoires doivent être modulaires. L'intérieur doit permettre différentes configurations d'entreposage pour les armes C7/C8 et C6/C9, C16, Carl Gustav et 9 mm incluant les canons de surplus au besoin, ainsi que les accessoires (culasses, chargeurs, baïonnettes). | | | |
| 5.12 | Les armoires doivent être recouvertes d'une peinture en poudre (épaisseur acceptable de 2.0 à 3.5 mm) de couleur grise pâle. | | | |

N° de l'invitation - Sollicitation No.
31026-186068/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
31026-18-6068

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
MTA-7-40235

Id de l'acheteur - Buyer ID
mta425
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

ANNEXE « E »

INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE

Le soumissionnaire accepte d'être payé au moyen de l'un des instruments de paiement électronique suivants :

- ☐ Carte d'achat VISA ;
- ☐ Carte d'achat MasterCard ;
- ☐ Dépôt direct (national et international) ;
- ☐ Échange de données informatisées (EDI) ;
- ☐ Virement télégraphique (international seulement) ;
- ☐ Système de transfert de paiements de grande valeur (plus de 25 M\$)